



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **60c** Local
Buitelands 95c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 297

KAAPSTAD, 9 MAART 1990

CAPE TOWN, 9 MARCH 1990

No. 12330

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 526.

9 Maart 1990

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 1 van 1990: Gedeeltelike Begrotingswet, 1990.

No. 526.

9 March 1990

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1990: Part Appropriation Act, 1990.

WET

Tot bewilliging van 'n bedrag van hoogstens R20 800 000 000 uit die Staatsinkomstefonds vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat vir die boekjaar wat op 31 Maart 1991 eindig.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 3 Maart 1990.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van geld vir gedeelte van behoeftes van Staat, uitgesonderd provinsies

1. Behoudens die bepalings van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds 'n bedrag van hoogstens R17 300 000 000 ten laste van die Staatsinkomsterekening bewillig wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat, uitgesonderd die provinsies, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1991 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 'n Begrotingswet vir dié behoeftes gemaak is. 5 10

Bewilliging van geld vir gedeelte van behoeftes van provinsies

2. Behoudens die bepalings van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds ten laste van die onderskeie Rekenings vir Provinsiale Dienste vermeld in subartikel (1) van artikel 2 van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bewillig 'n bedrag van hoogstens— 15

- (a) R1 050 000 000, in die geval van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (b) R700 000 000, in die geval van die provinsie Natal;
- (c) R350 000 000, in die geval van die provinsie Oranje-Vrystaat; en
- (d) R1 400 000 000, in die geval van die provinsie Transvaal, 20

wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van elke provinsie gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1991 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 'n Begrotingswet vir dié behoeftes gemaak is.

Kort titel

3. Hierdie Wet heet die Gedeeltelike Begrotingswet, 1990. 25

ACT

To appropriate an amount not exceeding R20 800 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the State for the financial year ending 31 March 1991.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 3 March 1990.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of moneys for part of requirements of State, excluding provinces

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R17 300 000 000 as a charge against the State Revenue Account, as may be necessary for a part of the requirements of the State, excluding the provinces, during the financial year ending 31 March 1991, until such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.

Appropriation of moneys for part of requirements of provinces

2. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund as a charge against the respective Accounts for Provincial Services mentioned in subsection (1) of section 2 of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), such amount not exceeding—
- (a) R1 050 000 000, in the case of the province of the Cape of Good Hope;
 - (b) R700 000 000, in the case of the province of Natal;
 - (c) R350 000 000, in the case of the province of the Orange Free State; and
 - (d) R1 400 000 000, in the case of the province of the Transvaal,
- as may be necessary for a part of the requirements of each province during the financial year ending 31 March 1991, until such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.

Short title

3. This Act shall be called the Part Appropriation Act, 1990.

